

# LES SOUVENIRS.

(Le ricordanze.)

Pour voix de Contralto.

Paroles italiennes de  
M<sup>r</sup> Gaëtano ROSSI.

N<sup>o</sup> 18.

Traduction française de  
M<sup>r</sup> Maurice BOURGES.

Andantino espressivo.

CANTO.

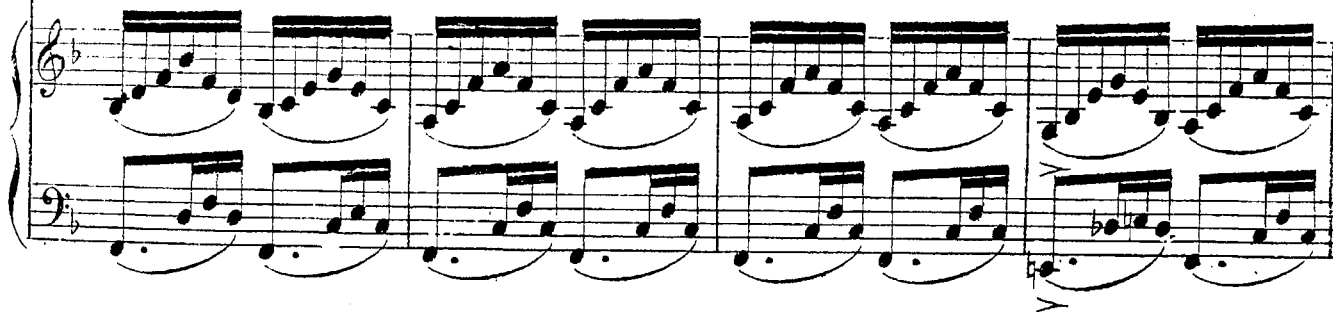


Voi-ci la source a-mi-e et  
Son questi i ca-ri pla-tani, quest'

PIANO.



l'arbre au doux om-bra-ge, mais triste est son mur-mu-re et  
è l'a-mi-co-ri-o, ma tris-te ne son l'a-u-re n'è



triste est son feuil-la-ge il semble que tout pren-ne  
mesto il mor-mo-ri-o, e par cangia-to in-a-nime



une âme autour de moi hélas tu  
 tut-to d'in-tor-no a me a me ah!

n'es plus là mon an - ge et rien n'est gai sans toi non, non, non  
 lui che a do - ro oh ti - o lui, què più non è no, no, no,

rien ne plait sans toi non rien n'est beau sans toi.  
 no què più non è no no què più non è.

Un poco piu mosso. (ma ben poco.)

morendo. con grazia.

Quel charme quelle i - vres - se de partager sans  
 Qual gioja al - lor con - fon - dere sospiri ardor de -

ces - se sans ces - se dé - sirs transportsten - dres - se qui donne le bon -  
 si - ri de - si - ri sen - tire al suo ris - pon - dere di chi s'adora il

heur si doux au cœur. *p leggiero.* Beaux jours à qui je pense hé - las! mon seul trésor beaux  
 cor s'ado - ra il cor mo - men - ti di conten - ti a me presenti ognor, mo -

jours à qui je pen - se hé - las! mon seul trésor mon seul trésor ——— dis -  
 - men - ti di conten - ti a me pre - senti ognor, o - gnor, ognor ——— tor -

*crescendo.*

moi douce espé - ran - ce qu'ils reviendront en - cor en - cor dis  
 na o speranza a il - lu - dermi di che verranno an - cor an - cor tor -

vibrato.  
 moi, douce es - pé - ran - ce qu'ils reviendront en - cor ah! dis le  
 - na o spe - ranza a il - lu - dermi di che verranno an - cor, verran - no an -

moi douce espé - ran - ce ah! dis le  
 - cor tor - na o spe - ran - za a il - lu - der -

stringendo poco a poco  
 moi dis! dis! qu'ils viendront en - cor dis! dis! qu'ils viendront en -  
 - mi di! di! che verranno an - cor, di! di! che ver - ranno an -

crescendo

stringendo poco a poco fin

fin - - - - - qui.

*p*

- cor qu'il vien-dront en - cor qu'ils vien-dront en - cor  
 cor che ver-ran-no an - cor che ver-ran-no an - cor

*p*

- - - - - più.

un poco ritenuto, accelerando.

ad lib:

dis qu'ils viendront en - cor dis qu'ils vien-dront en - cor en -  
 di che ver-ranno an - cor ver-ranno an - cor an - cor an -

*crescendo*

un poco ritenuto, accelerando. ad lib:

- cor en - cor.  
- cor an - cor.

*dolce.*

*pp*

*ppp*